


From Father John

POPE: WE MUST AWAIT JESUS WITH FAITH AND CHARITY



Commenting of the Gospel of the 10 virgins (Matthew 25:1-13) Pope Francis said “With this parable Jesus wants to tell us that we must be prepared for the encounter with him. An encounter, for which the lamp of faith is not enough, the oil of charity and good works is also needed.....Being wise and prudent means not waiting for the last moment to respond to God’s grace, but actively doing it right away.....Not saying, yes, yes ,later on I will convert...No do it now, not tomorrow. If we want to be ready for the last encounter with the lord, we must, from now on cooperate with him and carry out good actions inspired by his love”. And he continued that we must never forget that our goal is to be with God and we must never make our present lives the goal of our lives.

TODAY: WHAT ATTRACTS US?

Pope Francis concluded his reflection saying “If we let ourselves be guided by what appears most attractive to us, by the pursuit of our interests, our life becomes sterile; we do not accumulate any reserves of oil for our lamp, and it will go out before the encounter with the Lord. We must live today, but always projected toward tomorrow. Today of hope.....If, on the other hand, we are vigilant and do good by corresponding to the grace of God, we can calmly await the arrival of the bridegroom, Jesus. The Lord will be able to come even while we sleep: this will not worry us, because we have the reserve of oil accumulated with the good works of every day.”

JESUS SHOWS US THE WAY

In the midst of this pandemic and chaos of our present political lives Pope Francis reminds us “Let us offer the Lord this distance between us, for the good of all. And let us think often about the ill, those who are already considered left behind. Let us think about doctors, nurses, health care personnel, volunteers, and the many people who are working with the sick right now, who risk their lives but do it our of love, their vocation, and love for their neighbor. Let us pray for them”

PRAYER GUIDES JESUS’ LIFE

After Jesus healed sick people (Mark 1: 32- 38) Pope Francis said Jesus goes off to a deserted place alone to pray. Jesus lets God guide his path, and not the desires and adulation of others. At this moment let us all pray so that we know how God wants us to live and act with one another. We are called to be missionary disciples of Jesus as citizens of the world.
Fr.John

Announced Masses

Sunday, November 15 33rd Sunday in Ordinary Time

- 7:00 Xiu Zhen Cao
- 7:45 People of the Parish
- 9:00 Daisy Lofamia (living)
- 10:30 Matilde Soledad Meza Joza
- 12:00 In thanksgiving to God by Ann Phan
- 1:30 Raul Barahona (40 days)
- 3:30 In thanksgiving to St. Francis of Assisi



Monday, November 16 St. Margaret of Scotland/St.

Gertrude

- 8:30 Mary McManus (anniversary)
- 12:10 ChoongBin Paik (living)

Tuesday, November 17 St. Elizabeth of Hungary

- 8:30 May Liang
- 12:10 Las Almas del Purgatorio

Wednesday, November 18 The Dedication of the Basilicas of Ss. Peter & Paul & St. Rose Philippine Duchesne

- 8:30 Ezekiel Ruiz (living/birthday)
- 12:10 Las Almas del Purgatorio

Thursday, November 19

- 8:30 Sai Wing Pan
- 12:10 Marie Annese
- 7:30 Novenario de los Difuntos

Friday, November 20

- 8:30 Theresa Paik (living)
- 12:10 Theresa Paik (living)

Saturday, November 21 The Presentation of the BVM

- 8:30 Kim Wong
- 5:15 Purgatorial Society
- 7:00 Raul Barahona

Sunday, November 22 Christ the King

- 7:00 Sai Wing Pan
- 9:00 Sister Dolores Jean McLaughlin, C.S.J.
- 10:30 Maria Amelia Saldivar
- 12:00 Mate Radman
- 1:30 Teofila (Mama Natalia) Alatrasta
- 3:30 People of the Parish

Pray For Those Who Are Ill Ruegan Por Los Enfermos

Jenny Gong, Jose Bitelo Quintero, Monsignor Ray Roden, Claire Paik, Thomas Demers, Sheila Wilkinson, Jeannie Lucero, Alexia Camas, Einstein Chang, Francis Narciso, Isaac Llanos, Luis Eduardo Arenas, Rodrigo Fajardo, Louis Gonzalez, John Mouquinho, Martin Raible, Fernando Quintero, Abelardo Salgado, Anna Lee, Esperanza Vergel, Phil Soares, Michael Baker, Monsignor John O’Brien.

PRAY FOR THOSE WHO HAVE DIED RUEGAN POR LOS FALLECIDOS

Manuel Bautista

Mission Statement

In the name of Jesus Christ, our Savior, St. Michael's Parish community welcomes all to be united with us through the Eucharist and to share the fruits of a caring Catholic Christian community of faith.

We, the parishioners of St. Michael's, shall proclaim the Gospel of Jesus by being His disciples. We will be inclusive in this diverse community to inspire, renew and serve each other through lively worship, life-long formation, community building, evangelization and the sharing of our time, talent and treasure.

NEW BULLETIN DEADLINE—Please note that until further notice the deadline to receive notices for publication in the bulletin is **10 days before the actual date of the bulletin**. This earlier deadline also affects the publishing of names for the Purgatorial Society and Novenario de los Difuntos. In some cases the name will be announced on the date requested but will not appear in the bulletin until one week later.

DURING THE PANDEMIC THE OFFICE IS OPEN MONDAY TO FRIDAY FROM 9AM TO 1PM. THE OFFICE IS CLOSED SATURDAYS AND SUNDAYS.

During the week (Monday to Friday) the church is open from 7:30 to 9:30AM; 11:30AM to 1PM; and 6 to 8PM. Use Union Street entrance for morning and noon hours and Blessed Sacrament Chapel entrance on 41st Avenue for evening hours.

The 2021 MASS BOOK IS NOW OPEN.

Please note: There is no 5:30PM Sunday Mass until further notice.

Please note: All bathrooms in the church are CLOSED during the Pandemic for health reasons.

Catholic Charities 2020 Turkey Distribution

On Tuesday, November 20th Catholic Charities will be distributing **FREE TURKEYS** at Presentation of the Blessed Virgin Mary Church convent, 159-23 89th Avenue in Jamaica. Distribution begins at 10AM. You must bring photo ID for yourself and **CANNOT** pick up for friends or other family members. You **MUST** wear a mask. It is first come, first serve. Be prepared to wait outside so please dress accordingly. You must be 18 or older.

Generations of Faith Campaign Update

IMPORTANT UPDATE—We are now in the final few months of the Generations of Faith Campaign. There remains a number of pledges that still have balances. **Only 156 out of 489 pledges have been paid in full.** The remaining money due is needed to help complete the many projects that are being done. If you still have a balance due we ask that you try to complete your pledge. Thank you for your help and generosity.

Our Religious Education Program for Public School Students began on Sunday September 20. Until further notice it will be a virtual (online) class each week. For more information or to register your child please call the Religious Education Office at #347 732-4491.

R.C.I.A. - Rite of Christian Initiation of Adults

Are you interested in becoming a Catholic or in completing your sacraments? If you have never been baptized, or are a Christian baptized in a Protestant denomination and wish to come into full-communication in the Catholic Church, or if you are a baptized Catholic but have never received Communion and/or Confirmation, the R.C.I.A. process is for you. This formation process is offered in English, Spanish and Mandarin.

For information, or to begin the registration process please call the Parish Office (718 961-0295) and leave your name and phone number. We will contact you to arrange for an interview

The 2020 Annual Catholic Appeal— We thank everyone who responded to our recent Pew Solicitation for this year's Appeal. Below are the up-to-date figures which reflect some of the returns from the Pew Solicitation. The Campaign runs through December 31, 2020 so if you have not yet made a pledge/donation to this year's Appeal there is still time. Since we have met our goal for this year, anything that you give will be returned to St. Michael's Parish for parish projects. You can place your pledge/donation in the collection basket, mail it directly to the Campaign Office or bring it to the Rectory Office. Please make checks payable to Annual Catholic Appeal not St. Michael's. Remember no pledge or gift is too small. As of 11/9/2020, 216 parishioners have pledged \$86,602.00. If you have any questions you can call the Rectory Office Monday through Friday from 9AM to 1PM. Thank you.

The **St. John's University Speech and Hearing Center** will be offering **FREE speech and hearing screenings** through November 19th. Please call the center at 718 990-6480 to schedule an appointment. The Speech and Hearing Center is located at 152-22 Union Turnpike in Flushing.



ST. MICHAEL'S PURGATORIAL SOCIETY

Greg Ilag, Emelia Feliciano,
Narcisa V. Sedoriosa.

Intentions listed for this week are those received before the bulletin for this week was printed. Intentions for this week received after that time are published in the following week's bulletin.

De Padre Juan



PAPA: DEBEMOS ESPERAR A JESÚS CON FE Y CARIDAD

Comentando el Evangelio de las 10 vírgenes (Mateo 25: 1-13) El Papa Francisco dijo “Con esta parábola Jesús quiere decirnos que debemos estar preparados para el encuentro con él. Un encuentro para el que no basta la lámpara de la fe, se necesita también el óleo de la caridad y las buenas obras..... Ser sabio y prudente significa no esperar el último momento para responder a la gracia de Dios, sino hacerlo de forma activa y inmediata.... No decir, sí, sí, luego me convertiré... No, hazlo ahora, no mañana. Si queremos estar preparados para el último encuentro con el señor, debemos, a partir de ahora, cooperar con él y realizar buenas acciones inspiradas en su amor”. Y continuó diciendo que nunca debemos olvidar que nuestra meta es estar con Dios y nunca debemos hacer de nuestra vida presente la meta de nuestras vidas.

HOY: ¿QUÉ NOS ATRAE?

El Papa Francisco concluyó su reflexión diciendo: “Si nos dejamos guiar por lo que nos parece más atractivo, por la búsqueda de nuestros intereses, nuestra vida se vuelve estéril; no acumulamos reservas de aceite para nuestra lámpara, y se apagará antes del encuentro con el Señor. Debemos vivir hoy, pero siempre proyectados hacia el mañana. Hoy de esperanza.....Si, por el contrario, estamos atentos y hacemos el bien correspondiendo a la gracia de Dios, podemos esperar con tranquilidad la llegada del esposo, Jesús. El Señor podrá venir incluso mientras dormimos: esto no nos preocupará, porque tenemos la reserva de aceite acumulada con las buenas obras de cada día”.

JESÚS NOS MUESTRA EL CAMINO

En medio de esta pandemia y el caos de nuestra actual vida política, el Papa Francisco nos recuerda “Ofrezcamos al Señor esta distancia entre nosotros, por el bien de todos. Y pensemos a menudo en los enfermos, los que ya se consideran abandonados. Pensemos en los médicos, enfermeras, personal sanitario, voluntarios y las muchas personas que están trabajando con los enfermos en este momento, que arriesgan su vida pero lo hacen por amor, su vocación y el amor al prójimo. Oremos por ellos”

LA ORACIÓN GUÍA LA VIDA DE JESÚS

Después de que Jesús sanó a los enfermos (Marcos 1: 32-38), el Papa Francisco dijo que Jesús se va a un lugar desierto solo para orar. Jesús deja que Dios guíe su camino, y no los deseos y la adulación de los demás. En este momento oremos todos para que sepamos cómo Dios quiere que vivamos y actuemos unos con otros. Estamos llamados a ser discípulos misioneros de Jesús como ciudadanos del mundo. Padre Juan

DURANTE LA PANDEMIA, LA OFICINA ESTA ABIERTA DE LUNES A VIERNES DE 9AM A 1PM. LA OFICINA ESTA CERRADA SABADOS Y DOMINGOS.

Durante la semana (de lunes a viernes) la iglesia está abierta de 7:30 a 9:30 a.m. 11:30 a.m. a 1 p.m. y de 6 a 8 p.m. Usan la entrada de Union Street para las horas de la mañana y el mediodía y la entrada del Santísimo Sacramento en 41st Avenue para las horas de la tarde.

FECHA LÍMITE DEL NUEVO BOLETÍN — Tenga en cuenta que hasta nuevo aviso, la fecha límite para recibir avisos para su publicación en el boletín es **10 días antes de la fecha real del boletín**. Este plazo anterior también afecta la publicación de los nombres de la Sociedad Purgatoria y del Novenario de los Difuntos. En algunos casos, el nombre se anunciará en la fecha solicitada, pero no aparecerá en el boletín hasta una semana después.

Por favor tenga en cuenta: No hay misa dominical a las 5:30PM hasta nuevo aviso.

Por favor tenga en cuenta: Todos los baños de la iglesia están CERRADOS durante la pandemia por razones de salud.

EL LIBRO DE MISA 2021 YA ESTÁ ABIERTO.

Caridades Católicas 2020 Distribución de Pavo

El martes 20 de noviembre, Catholic Charities distribuirá PAVOS GRATIS en la Presentación del convento de la Iglesia de la Santísima Virgen María, 159-23 89th Avenue en Jamaica. La distribución comienza a las 10 AM. Debe traer una identificación con foto para usted y NO PUEDE recogerla para amigos u otros miembros de la familia. DEBE usar una máscara. Es por orden de llegada. Esté preparado para esperar afuera, así que vístase en consecuencia. Debes tener 18 años o más.

R.C.I.A. - Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

¿Está interesado en convertirse en católico o en completar sus sacramentos? Si nunca ha sido bautizado, o es cristiano bautizado en una denominación protestante y desea entrar en plena comunión en la Iglesia Católica, o si es un católico bautizado pero nunca ha recibido la Comunión y / o Confirmación, el R.C.I.A. el proceso es para ti. Este proceso de formación se ofrece en inglés, español y mandarín. Para obtener información o para comenzar el proceso de registro, llame a la Oficina Parroquial (718 961-0295) y deje su nombre y número de teléfono. Nos pondremos en contacto contigo para concertar una entrevista.



NOVENARIO DE DIFUNTOS

Gladys Victoria Ramirez, Raul Barahona,
Todas las Almas del Purgatorio Marlon Samoza,
Luis Huerta, Rosa Quantuna, Antonio Jose Restrepo.

Intenciones alistadas son las que hemos recibido antes de imprimir el boletín. Las intenciones recibidas después de este momento se publicarán en la semana siguiente.

A request from St. Michael's Church Parish

"The light shines in the darkness, and the darkness has not overcome it." (Jn 1:5)

With so much uncertainty in the world, the resolve of our priests and religious, ministers and teachers, and all people of faith has only grown stronger in Brooklyn and Queens, but so have the needs.

More than ever, we need your help to spread the light of Christ to our city and neighbors by giving to the 2020 Annual Catholic Appeal. Your participation joins you in faith with others in the Church to do good works during challenging times in new innovative ways:

- . Connecting our young people to the Church
- . Feeding the hungry
- . Visiting the sick and imprisoned
- . Giving shelter to the homeless
- . Welcoming the stranger
- . Caring for the elderly
- . Sharing our faith
- . Educating the young
- . Forming deacons and priests

The work you support with a donation to the Appeal goes beyond the abilities of any one parish while benefiting the faithful in all parishes including St. Michael's Church.

As a committed parishioner, friend, and Catholic, we need your support to uphold our mission. We are grateful to the 119 people who have made a generous commitment to the 2020 Annual Catholic Appeal.

Amount Pledged by Parishioners: \$84,504.00

You may also make your gift online now at annualcatholicappeal.org or text **ACA** to 917-336-1255 or call 718-965-7375 ext. 1602 and have a pledge card mailed to your home

Suggested giving amounts:

- . \$50 pledge
- . \$150 pledge = \$50 a month
- . \$250 pledge = \$21 a week
- . \$1,000 pledge = \$12 a day

Nuestro programa de educación religiosa para estudiantes de escuelas públicas comenzó el domingo 20 de septiembre. Hasta nuevo aviso, será una clase virtual (en línea) cada semana. Para obtener más información o para registrar a su hijo, llame a la Oficina de Educación Religiosa al # 347 732-4491.

La Campaña Católica Anual de 2020: Agradecemos a todos los que respondieron a nuestra reciente Solicitud Pew para la Campaña de este año. A continuación se muestran las cifras actualizadas que reflejan algunos de los retornos de la Solicitud Pew. La Campaña se extenderá hasta el 31 de diciembre de 2020, por lo que si aún no ha hecho una promesa / donación para la Campaña de este año, todavía hay tiempo. Dado que hemos cumplido nuestra meta para este año, cualquier cosa que usted dé será devuelta a la Parroquia de San Miguel para proyectos parroquiales. Puede colocar su compromiso / donación en la canasta de la colección, enviarla directamente a la Oficina de Campaña o llevarla a la Oficina de la Rectoría. Haga los cheques pagaderos a Annual Catholic Appeal, no a St. Michael's. Recuerde que ningún compromiso o donación es demasiado pequeño. Al 11/9/2020, 216 feligreses se han comprometido \$86,602.00. Si tiene alguna pregunta, puede llamar a la Rectoría de lunes a viernes de 9 a. M. A 1 p. M. Gracias.

Actualización de la Campaña Generaciones de Fe

ACTUALIZACIÓN IMPORTANTE — Ahora estamos en los últimos meses de la Campaña Generaciones de Fe. Quedan una serie de promesas que aún tienen saldos. **Solo 156 de las 489 promesas se han pagado en su totalidad.** El dinero restante adeuda es necesario para ayudar a completar los muchos proyectos que se están realizando. Si aún tiene un saldo adeudado, le pedimos que intente completar su compromiso. Gracias por su ayuda y generosidad.

Una solicitud de la parroquia de St.. Michael Church Parish

“La luz brilla en las tinieblas, y las tinieblas no la vencieron”. (Juan 1:5)

Con tanta incertidumbre en el mundo, la determinación de nuestros sacerdotes y religiosos, ministros, maestros, y todas las personas de fe, ha aumentado en Brooklyn y Queens, pero también de igual manera las necesidades han aumentado también.

Más que nunca, necesitamos su ayuda para difundir la luz de Cristo en nuestra ciudad y vecindarios contribuyendo a la Campaña Católica Anual del 2020. Su participación lo une en la fe con otros en la Iglesia para hacer buenas obras durante tiempos desafiantes con nuevas formas innovadoras:

- . Conectando a nuestros jóvenes a la Iglesia
- . Alimentando a los hambrientos
- . Visitando a enfermos y presos
- . Dando refugio a las personas sin hogar
- . Dando la bienvenida al extranjero
- . Cuidando a los ancianos
- . Compartiendo nuestra fe
- . Educando a los jóvenes
- . Formando diáconos y sacerdotes

Las obras que usted apoya con su donación a la Campaña va más allá de las capacidades de cualquier parroquia, la cual beneficia a los fieles en todas las parroquias, incluyendo (nombre de la parroquia)

Como feligrés comprometido, amigo y católico, necesitamos su apoyo para mantener nuestra misión. Agradecemos a las 119 personas que han hecho un compromiso generoso a la Campaña Católica Anual del 2020.

Cantidad prometida por los feligreses: \$84,504.00

También puede hacer ahora su donación en línea en annualcatholicappeal.org o enviar un mensaje de texto con la palabra ACA al 917-336-1255 o llamar al 718-965-7375 ext. 1602 y haga que le envíen una tarjeta de compromiso a su casa.

Cantidades de donación sugeridas:

- . Compromiso de \$50

THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME – NOVEMBER 15, 2020

Weekly Gospel Readings

Monday/Lunes	Luke/Lucas	18:35-43
Tuesday, Martes	Luke/Lucas	19:1-10
Wednesday/Miercoles	Matthew/Mateo	14:22-33
Thursday/Jueves	Luke/Lucas	19:41-44
Friday/Viernes	Luke/Lucas	19:45-48
Saturday/Sabado	Luke/Lucas	20:27-40
Sunday/Domingo	Matthew/Mateo	25:31-46





BAPTISM

The sponsors or godparents chosen for baptism should be fully-initiated, practicing Catholics who have received baptism, confirmation and holy communion and participate in the Sunday Eucharist in their own parish. Both the parents and God parents must participate in the pre Baptism class. When the parents arrange for the baptism of their child they will receive a form for the Godparents which they must bring to their own pastor so that he can certify that the Godparents are faithful members of their parish. The priest who interviews the parents arranging for baptism will provide you with a form of this letter.

Baptisms (**for children 2nd grade & younger**) are usually celebrated in English one Saturday each month at 12:45 PM. Mandatory instructions for both parents and Godparents are on the Wednesday before the Baptism at 7:15PM in the Rectory Basement. Make arrangements with one of the priests at least **ONE MONTH** before the Baptism.

BAUTISMO

Los patrocinadores o padrinos escogidos para bautismo deberán estar completamente iniciados en la Iglesia. Esto significa que ellos están bautizados, confirmados y han recibido la primera comunión y que participan en la Eucaristía Dominical. Los padres y los padrinos deben participar en el cursillo Bautismal. Cuando los padres vienen para fijar la fecha del bautismo de su hijo/a recibirán un formulario que los padrinos deben llevar a su cura párroco. El sacerdote debe certificar que los padrinos son practicantes. El sacerdote que entrevista a los padres que solicitan bautismo les proveerá el formulario para los padrinos.

Los Bautismos (**para niños de Segundo grado y más pequeños**) usualmente son celebrado dos Sábados cada mes a las 12:45 PM. Es necesario que inscriban al niño/niña **UN MES** antes de la fecha del Bautismo. La familia deberá estar registrada o presentar permiso de su parroquia. Los Padres y los padrinos deben acudir a la instrucción el Miércoles antes del Bautismo en el Salón Padre Mooney. (sótano—la entrada de 41st Ave) a las 7 PM.

MARRIAGE

Arrangements **MUST** be made at least **SIX (6) MONTHS** before the wedding.



MATRIMONIOS

Los novios deben tener la primera entrevista en la rectoría SEIS (6) meses antes de la fecha de su boda. El novio o la novia o ambos deben ser feligreses.

PARISH CENSUS REGISTRATION

We urge all Parishioners to be registered in the Parish Census. This census is used for letters of recommendation, sacramental sponsor forms, etc. The Parish cannot give permission, sponsorship or recommendation letters to anyone who is **NOT** already registered As a Parishioner. To register, please come to the Rectory Office to pick up a form.

REGISTRO DEL CENSO PARROQUIAL

Instamos a todos los feligreses a registrarse en el censo de la parroquia. Este censo se utiliza para cartas de recomendación, formularios de patrocinio sacramental, etc. La parroquia no puede dar permiso, patrocinio o cartas de recomendación a nadie que **NO** esté registrado como feligrés. Para registrarse, por favor venga a la Oficina de la Rectoría para recoger un formulario.